

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout Agency on

Reserve for Quarter ended September 30, 1945

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				Total number of days pupil in attendance during Quarter	Total number of days pupil in attendance during Quarter	
185	Peter Hill	15	I		Fr. Head													I		7-4-37	62	0	Holiday leave non return
186	Harvey Hill	16	I		Fr. Head													I		12-6-37	62	0	Holiday leave non return
188	Nazarus Sakakeesic	15	I		Osnaburgh													I		2-9-37	62	0	Home for holiday Aug. 15 non return
189	John Bull	15	I		Lac Suel													I		25-9-37	62	0	Holiday leave
165	Alex Wesley	15	I		Albany 432													I		2-II-37	62	0	"
169	Charlie Trout	15	I		Lac Suel													I		2-II-37	62	0	"
170	William Sharpe	15	I		Lac Suel													I		26-2-38	62	0	"
176	George Carpenter	15	I		Osnaburgh													I		29-8-38	92	8	"
187	Richard Ferries	13	I		Constant L.													I		13-8-38	92	8	"
190	Albert Bearman	14	I		Lac Suel													I		15-8-39	62	0	Home for holiday Aug. 15 non return
194	Jasper Keesiaquash	15	I		Osnaburgh													I		1-9-40	92	16	"
206	George Carpenter	10	I		Osnaburgh													I		1-9-40	92	18	"
207	Albert Carpenter	9	I		Osnaburgh													I		4-9-40	62	0	Holiday leave non return
208	Charlie Sagutehway	13	I		Fort Hope													I		4-9-40	62	0	"
209	Jowin Sagutehway	11	I		Fort Hope													I		10-9-40	92	8	"
210	Norman Littledeer	13	I		Lac Suel 370													I		12-5-41	92	7	"
212	George Bull	12	I		Lac Suel 373													I		27-8-41	92	27	"
214	Josy Sakakeesic	9	I		Osnaburgh													I		4-9-41	92	8	"
215	George Quoquot	11	I		Lac Suel													I		6-II-41	92	18	"
218	Leonard Bunting	9	I		Fr. Head													I		9-12-41	92	12	TOTAL number of days in Quarter
220	Albert Tate	13	I		Front L.													I		26-12-41	92	9	"
221	Lawrence Littledeer	12	I		Lac Suel													I		23-5-42	92	12	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
223	Frank Wesley	11	I		Albany 463													I		23-5-42	92	12	"
224	Earnest Wesley	9	I		Albany 463													I		25-8-42	92	22	AVERAGE attendance of pupils during quarter
225	Morris Rooster	10	I		Lac Suel 386													I		5-9-42	92	16	"
231	Frank Seaman	9	I		Ignace 204													I		19-9-42	92	5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
233	Johnson Shapwaykeesic	10	I		Fort Hope 116													I		19-9-42	92	5	"
234	Joseph Shapwaykeesic	10	I		Fort Hope													I		19-9-42	92	5	"
TOTALS		28				3 6 6 3 7 2 1 10 17 1														1656 211			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

2246

13-2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on

Reserve for Quarter ended September 30 1946

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Months Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Orate	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				12	High School	
	Forwarded	28				3	6	6	3	7	2	1	10	7	1					1656	211		
235	Luke Yapput	11	I		Fort Hope	I													22-9-42	92	12		
236	Johnny Stone	12	I		Lac Seul ²³⁹	I													2-10-42	92	10		
238	Frank Bunting	13	I		Fr. Head ²³⁷	I													3-10-42	92	10		
239	Paddy Hill	10	I		Fr. Head	I													8-10-42	92	9		
241	Johnny Yesno	6	I		Ft. Hope	I													18-10-42	92	15		
242	Jimmie Fox	14	I		Ignaws	I													11-8-43	95	7		
243	Stanley Mukuk	12	I		Osnaburgh	I													4-9-43	83	6.5		
244	Sinclair Wynn	12	I		Ft. Hope	I													4-9-43	92	20		
245	Tommy Wynn	11	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	17		
246	Johnny Wynn	13	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	10		
247	David Wynn	9	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	18	Holiday leave non return	
248	Charlie Cook	13	I		Ft. Hope	I													8-9-43	62	0		
250	Alex Hunter	6	I		Fr. Head ²³⁵	I													23-10-43	87	2		
251	Sammy Basketwang	9	I		Whitesand	I													4-12-43	92	6		
252	Jimmy Basketwang	8	I		Whitesand	I													4-12-43	92	6		
253	Stanley Augustin	12	I		Cariboo L.	I													15-1-44	62	0	Holiday leave non return	
255	Moses Mukoop	11	I		Trout L.	I													2-8-44	62	0	Holiday leave non return	
256	Gilbert Quayence	12	I		Lac Seul ³¹⁶	I													1-9-44	92	18		
257	Sam Southwind	13	I		Lac Seul ²⁴⁸	I													1-9-44	86	1		
258	Angus Wesley	6	I		Albany 463	I													4-9-44	92	4	TOTAL number of days in Quarter	
259	Adam Wasakoessic	9	I		Osnaburgh	I													8-9-44	92	6		
260	Jimmie Wasakoessic	12	I		Osnaburgh	I													8-9-44	62	0	NON ATTENDANCE number of days pupils in residence during Quarter	
261	Johannie Wasakoessic	9	I		Osnaburgh	I													8-9-44	62	0	Holiday leave non return	
262	Elias Roundsky	9	I		Trout L. ²⁷³	I													11-9-44	62	0	AVERAGE attendance of pupils during quarter	
263	Wriah Barter	14	I		Martin Falls	I													12-9-44	0	0	died while on holiday	
264	Stanley Wesley	11	I		Osnaburgh	I													12-9-44	92	20		
265	Alex Fidler	11	I		Trout L. ³²	I													14-9-44	92	8	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
	TOTALS	45					20	14	8	3	7	2	1	16	33	6			TOTALS	2471	416		

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4433

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout, on _____ Reserve for Quarter ended September 30, 1945

PUPIL'S NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	9					10	11		12	Very Good
Forwarded						20148372 1										16336				3471	416			
266	Moses Mankotayenene	11	I		Trout L. 36	I															I4-9-44	92	16	Holidays non return
267	Pablius Fox	9	I		Trout L. 211	I														I4-9-44	62	0		
268	Stanley Fox	10	I		Trout L.	I														I4-9-44	98	8		
269	Albert Beardy	10	I		Trout L. 42	I														I4-9-44	92	4		
270	Kaleb Beardy	8	I		Trout L. 188	I														I4-9-44	98	13		
271	Camelion Cromarty	10	I		Trout L.	I														I4-9-44	92	15		
272	Lukas Beardy	10	I		Trout L. 196	I														I5-9-44	92	12		
273	Schade Beardy	10	I		Trout L. 188	I														I5-9-44	92	4		
274	Wm. Jon Beardy	8	I		Trout L. 196	I														I5-9-44	98	20	Hence Aug. 18, non return	
275	Tommy Saguten (Whiteeskin)	9	I		Fort Hope	I													20-9-44	62	0			
276	Peter Whitehead	6	I		Fort Hope	I														25-11-44	92	22		
277	Ronnie Wesley	5	I		Albany 453	I														27-12-44	92	10		
278	Kelley Bull	8	I		Lac Suel	I														3-1-45	92	18		
279	Charlie Shapwaykeesic	9	I		Fort Hope	I														I6-1-45	92	2		
280	Anderson Capay	11	I		Lac Suel	I														I2-3-45	92	15		
281	John Pemnican	13	I		Lac Suel	I														I9-7-45	74	12	Transfer from Cecelia Jeffrey Kenora, Ont.	
282	Walter Kakekapetum	9	I		Deer L. 135	I													28-8-45	34	10			
283	David Lac Suel	10	I		FR. Head	I														4-9-45	27	8		
284	Henry Spance	6	I		Lac Suel	I														6-9-45	25	7		
285	Zachias Bluff	11	I		Martin Falls	I														7-9-45	24	9	TOTAL number of days in Quarter	
286	Frank Keesiaquayash	15	I		Osnaburgh	I														I5-9-45	16	6	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
287	Solomon Keesiaquayash	13	I		Osnaburgh	I														I5-9-45	16	6	AVERAGE attendance of pupils during quarter	
288	George Keesiaquayash	14	I		Osnaburgh	I														I5-9-45	16	8		
289	Christopher Cromarty	8	I		Trout L. 250	I														20-9-45	11	4		
290	John Mukuk	12	I		Osnaburgh	I														21-9-45	10	4	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
291	Samuel Wasakeesic	13	I		Osnaburgh	I														21-9-45	10	4		
292	Johnson Wasakeesic	10	I		Osnaburgh	I														21-9-45	10	5		
TOTALS							4748372 1										21529				4991	662		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

6026

8-4

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended September 30, 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Days Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School				Very Good	Good	
	Forwarded		82			4	7	8	3	7	2	1	2	5	2	9			499	662				
293	Daniel Peters	6	I		Ignace 208	I												2-9-45	8	4	Progress satisfactory,			
294	Luis Waswa	11	I		Fort Hope	I												24-9-45	7	3	three qualified teachers on			
295	Moses Coaster	10	I		Martin Falls	I												29-9-45	2	1	staff. Several pupils not			
297	Willie Coaster	8	I		Martin Falls	I												29-9-45	2	1	returned from holiday have			
298	Paddy Shabakejick	7	I		Lac Seul 402	I												29-9-45	2	1	been listed for discharge.			
																					Approximately forty pupils just enrolled this quarter.			
	Boys Totals		87				5	2	14	8	3	7	2	1	2	13			5012	672				
	Girls Totals			99			5	5	9	17	9	4	4	1	33	54	12							
	Grand Total		186				10	7	23	25	12	11	6	1	54	107	25		10972	1600.5				

6047

TOTAL number of days in Quarter... 92
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 10972
 AVERAGE attendance of pupils during quarter... 119.31
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter... \$4922.50

TOTALS 87 5248372 1 215313 5012 672

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Sioux Lookout School at: Sioux Lookout Reserve for Quarter ended: September 30, 1945

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School				Very Good	Good	
0144	Mary J. Ackewance	15		I	Lac Suel																14-5-36	80	5	
0146	Emma P. Shestiquen	15		I	Misnabi																20-1-37	92	10	Holidays non return
0151	Amelia Head	16		I	Fort Hope					I											1-4-37	62	0	
0152	Allice Bottle	15		I	Lac Suel					I											22-5-37	80	7	
0152	Astrid Wesley	15		I	Albany 238					I											13-9-37	92	10	
0176	Maria Wesley	14		I	Albany 432					I											25-9-37	92	12	
0190	Ida Ferries	16		I	Constant L.					I											26-8-38	92	10	Holidays Graduate
0194	Mary Bearman	16		I	Lac Suel					I											13-9-38	62	0	
0196	Mary M. Ackewance	13		I	Lac Suel					I											18-4-39	92	5	
0200	Ava Masakeyash	13		I	Osnaburgh					I											14-8-39	92	12	
0203	Lena Taylor	15		I	Constant L.					I											3-9-39	92	12	
0206	Laura Ferries	14		I	Constant L.					I											3-9-39	92	11	To Sanatorium Cookham, Ont. Apr 19/45
0209	Sara Hessick	16		I	Lac Suel					I											1-9-39	0	0	Holidays Graduate
0210	Ida Peters	16		I	Ignace					I											1-10-42	62	0	Holidays Graduate
0213	Greta Ferries	10		I	Constant L.					I											24-12-40	92	20	
0214	Mary Fox	13		I	Trout L.					I											15-1-40	92	12	
0215	Rubina Fox	9		I	Trout L.					I											16-1-40	92	20	
0216	Mary Patawayway	8		I	Fr. Head					I											18-2-41	0	0	Died during holiday
0218	Jessie Chisel	12		I	Fr. Head					I											12-3-41	92	12	
0219	Ruth Beardy	14		I	Tr. Lake					I											24-8-41	30	0	To Dynevor San. July 30/45
0220	Minnie Ferries	12		I	Constant L.					I											27-8-41	92	10	
0221	Ellen Ferries	10		I	Constant L.					I											27-8-41	92	10	
0225	Daisy Quonant	13		L	Lac Suel					I											2-9-41	92	12	
0227	Evelyn Ackewance	9		I	Lac Suel					I											25-9-41	92	22	
0228	Lydia Gromarty	13		I	Tr. Lake					I											30-9-41	92	6	
0229	Sara J. McKay	12		I	Tr. Lake					I											30-9-41	92	12	
0231	Jessie Hunting	10		I	Fr. Head					I											6-11-41	92	22	
0232	Hera Littledeer	16		I	Lac Suel					I											17-1-38	62	0	Holidays Graduate
TOTALS		28		TOTALS		3457441										1693			TOTALS		1352 252			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

8233

Indian Affairs, (Revised, Volume 2214, File 470-7, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES · PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Sioux Lookout
 School at: Sioux Lookout

Reserve for Quarter ended September 30

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil absent from school during Quarter	
	Forwarded			82		38	9	7	9	4	4	1	324	37		7-9-45	5686	199.5	Progress satisfactory ;			
0304	Flora Bluff	8		I	Martin Falls I											7-9-45	20	10	three qualified teachers on			
0305	Jane Ferriss	10		I	Constant Lake I											7-9-45	28	10	staff. Several pupils not			
0306	Mary Oskinegish	8		I	Fort Hope I											7-9-45	20	15	returned from holiday have			
0307	Kilena Wynn	6		I	Fort Hope 309 I											14-9-45	16	8	been listed for discharge.			
0308	Kalagr Morris	15		I	Trout L. 24 I											14-9-45	16	8	Approximately forty pupils			
0309	Emily Morris	9		I	Trout L. 212 I											14-9-45	16	8	just enrolled this quarter.			
0310	Emma Anderson	9		I	Trout L. 215 I											14-9-45	16	8				
0311	Elabina Tate	7		I	Trout L. 241 I											15-9-45	16	7				
0312	Emma Shabakejick	9		I	Lae Suel 254 I											21-9-45	10	5				
0313	Josie Mukuk	8		I	Ganaburgh 191 I											21-9-45	10	5				
0314	Sophie Wasakeessie	7		I	Ganaburgh 278 I											29-9-45	2	1				
0315	Christie Coaster	15		I	Martin Falls I											29-9-45	2	1				
0316	Sara Shabakejick	12		I	Lae Suel 402 I											29-9-45	2	1				
0317	Ida Shabakejick	4		I	Lae Suel 482 I																	
	For re-admission															7-9-45	23	10				
0302	Mary Ferriss	13		I	Constant L. I											4-9-45	27	12				
0317	Mary Anne Chisel	15		I	Tr. Head I											9-9-45	22	10				
0319	Jessie Basketwang	9		I	Mapigon 23 I																	
	Girls Totals			99		55	9	7	9	4	4	1	334	17								
	Boys Totals			87		82	14	8	3	7	2	1	215	36								
	Grand Total			186		107	23	25	12	11	6	1	549	53								
	TOTALS			199		55	9	7	9	4	4	1	334	17								

12875

TOTAL number of days in Quarter 92
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 12875
 AVERAGE attendance of pupils during quarter 139.95
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$442.837

139.95 x 4.125 = 577.94
 139.95 x 3.75 = 524.81
 10-11-45 Over 6297.75

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1945

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School				Very Good	Good		Fair
145	Peter Hill	18	I		Fr. Head												I	✓			7-4-37	0	0	✓	Non Return
160	John Bull	18	I		Lac Seul												I	✓			12-5-37	0	0	✓	" "
169	Charlie Trout	18	I		Lac Seul												I	✓			2-11-37	0	0	✓	" "
170	William Sharpe	18	I		Lac Seul												I	✓			2-11-37	0	0	✓	" "
176	George Carpenter	18	I		Osnaburgh												I	✓			26-2-38	0	0	✓	" "
187	Richard Parries	18	I		Constant L.												I	✓			29-8-38	92	26		" "
190	Albert Neaman	18	I		Lac Seul												I	✓			13-8-38	92	26.5		" "
206	George Carpenter	18	I		Osnaburgh												I	✓			1-9-40	92	53		" "
207	Albert Carpenter	9	I		Osnaburgh												I	✓			1-9-40	92	59		" "
208	Charlie Sagateaway	11	I		Fort Hope												I	✓			4-9-40	0	0	✓	Non Return
209	Jewin Sagateaway	11	I		Fort Hope												I	✓			4-9-40	0	0	✓	" "
210	Norman Littledeer	13	I		Lac Seul												I	✓			10-9-40	92	22		" "
212	George Bull	12	I		Lac Seul												I	✓			12-5-41	92	26		" "
214	Joey D. Aaka etc	9	I		Osnaburgh												I	✓			12-8-41	92	50		" "
216	George August	11	I		Lac Seul												I	✓			4-9-41	92	27		" "
219	Leonard Bunting	9	I		Fr. Head												I	✓			6-11-41	92	58		" "
220	Albert Tate	13	I		Constant L.												I	✓			9-12-41	92	28		" "
221	Lawrence Littledeer	12	I		Lac Seul												I	✓			26-12-41	92	30		" "
223	Frank Wesley	11	I		Albany 4th												I	✓			23-5-42	92	56.5		" "
224	Ernest Wesley	9	I		Albany "												I	✓			23-5-42	92	56.5		" "
225	Morris Rooster	10	I		Lac Seul												I	✓			25-8-42	92	59		TOTAL number of days in Quarter
231	Frank Seaman	9	I		Ignace												I	✓			5-9-42	92	56		AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
233	Johnson Shapwaykeesic	10	I		Fort Hope												I	✓			19-9-42	92	52.5		
234	Joseph Shapwaykeesic	10	I		Fort Hope												I	✓			19-9-42	92	53		AVERAGE attendance of pupils during quarter
235	Luke Yagput	11	I		Fort Hope												I	✓			22-9-42	92	29.5		
236	Johnny Stone	10	I		Lac Seul												I	✓			2-10-42	92	24		AMOUNT of per capita grant due for Quarter
238	Frank Bunting	13	I		Fr. Head												I	✓			3-10-42	92	21		
239	Paddy Hill	10	I		Fr. Head												I	✓			8-10-42	92	58		
TOTALS		28			2 8 8 3 5 1 1										10 17 1			TOTALS		1932 875.5					

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

A-2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
	Forwarded					2	8	8	3	5	1	1	10	17	1			1932	875.5			
241	Johnny Yesno	8	1		Fort Hope													18-10-42	92	50.5		
242	Jimmie Fox	10			Ignace													11-8-43	92	19		
243	Stanley Haxak	10			Osnaburgh													4-9-42	92	17		
244	Sinclair Wynn	11			Fort Hope													4-9-43	92	51		
245	Tommy Wynn	11			Fort Hope													5-9-43	92	49		
246	Johnny Wynn	11			Fort Hope													5-9-43	92	21		
247	David Wynn	9			Fort Hope													5-9-43	92	31.5		
248	Charlie Cook	10			Fort Hope													6-9-43	0	0	Non Return	
250	Alex Hunter	9			St. Paul													23-10-43	92	24.5		
251	Sammy Basketwang	9			St. Paul													4-12-43	92	59		
252	Jimmy Basketwang	9			St. Paul													4-12-43	91	50.5		
253	Stanley Augustin	10			Quinte L.													10-1-44	0	0	Non Return	
255	Moses Maseop	11			Trout L.													2-8-44	0	0	" "	
256	Gilbert Lawrence	11			St. Paul													1-9-44	92	34.5		
257	Sam Southwind	10			St. Paul													1-9-44	92	24		
258	Angie Wesley	9			St. Paul													4-9-44	92	20		
259	Alan Wasaneesic	9			Osnaburgh													6-9-44	92	47.5		
260	Jimmie Wasakeeac	10			Osnaburgh													8-9-44	92	38		
261	Johnnie Wasaneesic	9			Osnaburgh													8-9-44	92	38		
262	Eliaz Beardy	9			Trout L.													11-9-44	0	0	Non Return	
264	Stanley Wesley	11			Osnaburgh													13-9-44	92	50	TOTAL number of days in Quarter	
265	Alex Fidler	11			Trout L.													14-9-44	92	37	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
266	Moses Moskotayenens	11			Trout L.													14-9-44	92	28	AVERAGE attendance of pupils during quarter	
267	Publius Fox	11			Trout L.													14-9-44	0	0		
268	Stanley Fox	10			Trout L.													14-9-44	92	49		
269	Albert Beardy	10			Trout L.													14-9-44	92	29.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
270	Maleb. Beardy	8			Trout L.													14-9-44	92	59		
TOTALS						55	23	14	8	3	5	1	10	17	1			TOTALS	3956	1703.		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

B-3.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				12	High School		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil in residence during Quarter
	Forwarded					23148351 1 28314															3956	1703			
271	Carnelson Cromarty	11	I		Trout L.	I																15-9-44	92	28.5	
272	Lukas Beardy	11	I		Trout L.	I																15-9-44	92	24.5	
273	Schade Beardy	10	I		Trout L.	I																15-9-44	92	54	
274	Wm. John Beardy	9	I		Trout L.	I																15-9-44	92	80	
275	Tommy Wanteeskin	9	I		Fort Hope	I																20-9-44	64	30	
276	Peter Whitehead	8	I		Fort Hope	I																25-11-44	92	52	
277	Ronnie Wesley	8	I		Albany 403	I																27-12-44	92	25	
278	Kelly Snel	8	I		Lac Snel	I																3-1-45	92	50	
279	Charlie Snaqwaqeesic	7	I		Fort Hope	I																16-1-48	92	57	
280	Hanson Dufay	11	I		Lac Snel	I																12-3-45	92	37.5	
281	John Seaman	10	I		Lac Snel 422	I																19-7-45	92	23.5	
282	Walter Makapetum	9	I		Dear Lake	I																28-8-45	92	59	
283	David Lac Snel	8	I		Fort Head 248	I																4-9-45	92	50	
284	Henry Sence	8	I		Lac Snel 233	I																6-9-45	92	51	
285	Cashias Bluff	11	I		Martin Falls	I																7-9-45	79	53	
286	Frank Hesiaguayash	10	I		Osnaburgh	I																15-9-45	92	49	
287	Solomon Hesiaguayash	10	I		Osnaburgh	I																15-9-45	92	50	
288	George Hesiaguayash	14	I		Osnaburgh	I																15-9-45	92	50	
289	Christopher Cromarty	9	I		Trout L.	I																20-9-45	92	59	
290	John Kukuk	12	I		Osnaburgh	I																21-9-45	92	50	TOTAL number of days in Quarter.....
291	Samuel Wasakeesic	10	I		Osnaburgh	I																21-9-45	92	48	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
292	Johnson Wasakeesic	10	I		Osnaburgh	I																21-9-45	92	51	
293	Daniel Peters	8	I		Ignace 208	I																23-9-45	92	51	
294	Louis Waswa	11	I		Fort Hope	I																24-9-45	92	42	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
296	Moses Coaster	10	I		Martin Falls	I																29-9-45	92	52	
297	Willie Coaster	1	I		Martin Falls	I																29-9-45	92	46	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
298	Paddy Shabakejik	7	I		Lac Snel 402	I																29-9-45	92	50	
TOTALS		82			50148351 1 28495												TOTALS		6399	2946					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

A-4

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Sioux Lookout
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1945

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY						STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8				9	10	
	Forwarded			82		80	14	8	3	5	1	1	28	49	5			6399	2946	
299	Archie Ogemah	11	I		Lac Seul												8-10-45	85	55	Progress favorable on t
300	Louis Ogemah	6	I		Lac Seul												8-10-45	85	45	the whole ; A number of
301	Steven Beardy	11	I		Trout L.												14-10-45	79	40	teen age pupils did not
302	Agrippa Beardy	9	I		Trout L.												14-10-45	79	40	return, and have been listed for discharge. Quite a number confined to beds with Chicken Pox,-- apparently a mild form.
	Boys Totals		86			54	14	8	3	5	1	1	28	53	5			6725	3126	
	Girls "			88		49	10	14	8	2	4	1						7523	3443	
	Grand Totals		174			103	24	22	11	7	5	1	1	49	11	14		14247	6569	

TOTAL number of days in Quarter 92
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 14247
 AVERAGE attendance of pupils during quarter 154.85
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter 6387.562

TOTALS 86 TOTALS 54148351 1 28535
 NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (Revised Form 124, File 47-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Sioux Lookout

Reserve for Quarter ended December 31

194

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												TRACK OR OTHER INDUSTRY	Number of Days Tracked	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASONS FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						High school	Very Good	Good	Fair	Poor	Very Poor	None	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter								
0144	Mary J. Ackewance	15		I	Lac Suel													14-3-36	92	29		
0145	Emma D. Sheshegwan	15		I	Missinabi													20-1-37	92	19		
0151	Amelia Head	15		I	Fort Hope													1-4-37	92	0	Non return	
0152	Alice Bottle	15		I	Lac Suel													22-3-37	92	27.5		
0162	Astrid Wesley	15		I	Albany 239													13-9-37	92	28.5		
0176	Maria Wesley	14		I	Albany 432													25-9-37	92	28		
0190	Ida Ferries	15		I	Constant L.													22-8-38	92	28		
0196	Mary L. Ackewance	13		I	Lac Suel													18-4-39	92	28.5		
0200	Eva Masakeyash	13		I	Osnaburgh													14-8-39	92	29		
0203	Lena Taylor	15		I	Constant L.													3-9-39	92	29		
0206	Laura Ferries	14		I	Constant L.													2-9-39	92	29		
0213	Greta Ferries	14		I	Constant L.													24-12-40	92	37		
0214	Mary Fox	13		I	Trout L.													15-1-40	92	27		
0215	Rubina Fox	9		I	Trout L.													12-3-41	92	24.5		
0218	Jessie Chisel	12		I	Fr. Head													24-8-41	92	21.5		
0219	Ruth Beardy	14		I	Tr. Lake													27-3-41	92	28		
0220	Minnie Ferries	12		I	Constant L.													27-3-41	92	44		
0221	Ellen Ferries	10		I	Constant L.													2-9-41	92	28.5		
0225	Daisy Quoclot	13		I	Lac Suel													25-9-41	92	57.5		
0227	Evelyn Ackewance	9		I	Lac Suel													20-9-41	92	28		
0228	Lydia Cromarty	13		I	Tr. Lake													30-9-41	92	29		
0229	Sarah J. McKay	12		I	Tr. Lake													6-1-41	92	42.5		
0231	Hessie Bunting	10		I	Fr. Head													31-12-41	0	0		
0233	Tessie Belesky Drake	9		I	Fort Hope													11-2-42	92	32		
0234	Christina Wesley	9		I	Albany 432													23-2-42	92	29		
0235	Mary Wynn	13		I	Fort Hope													23-6-42	92	28.5		
0236	Mora Chisel	10		I	Fr. Head													1-5-42	92	27		
0237	Jean Bull	10		I	Lac Suel													TOTALS		2392	863.5	
					TOTALS	2	6	5	8	2	4	1										

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5

Reserve for Quarter ended December 31 194

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout

NO IN	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDARD	NO IN	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					Total number of days pupil attended during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
	Forwarded																			7014	3197			
0313	Christie Coaster	15		I	Martin Falls 402															29-9-45	92	49		
0316	Sara Shabakejik	12		I	Lac Seul 402															29-9-45	92	53		
0317	Ida Shabakejik	4		I	Lac Seul 402															29-9-45	92	51		
	Re-admitted::																			7-9-45	92	47		
0202	Mary Ferris	13		I	Constant L.															4-9-45	8.5	8.5	allowed 30 days Sioux L. Hosp. Oct 26 - Dec 19	
0217	Mary Anne Chisel	15		I	Fr. Head															9-9-45	92	38.5		
0273	Jessie Basketwang	9		I	Nipigon 23																			

Girls Totals 88 49 10 4 8 2 4 1 2158 9
 Boys Totals 86 54 14 8 3 5 1 1 2853 5
 Grand Totals 174 103 24 22 11 7 5 1 1 4911 14

7522 3443
 6725 3126
~~14047~~ 7569
 143 23

TOTAL number of days in Quarter 92
 AGGREGATE number of days residence during Quarter 14323
 AVERAGE attendance of pupils during quarter 15568
 Pay at 145
 Amount of per capita grant due for Quarter 6387.562
 145 x 3.75 = 543.75
 6725.00

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

Reserve for Quarter ended March 31 1946

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil attended during Quarter
																		26-2-38	0	0		
																		23-8-38	90	25		
176	George Carpenter	15	I		Osnaburgh													13-8-38	90	28.5		
187	Richard Ferries	13	I		Constant L.													1-9-40	90	60		
190	Albert Bearman	16	I		Lac Suel													1-9-40	90	57		
206	George Carpenter	11	I		Osnaburgh													4-9-40	0	0		
207	Albert Carpenter	10	I		Osnaburgh													10-9-40	90	29.5		
209	Jowin Sagutcheway	12	I		Ft. Hope													12-5-41	90	31		
210	Norman Littledear	14	I		Lac Suel													27-8-41	90	52		
212	George Bull	12	I		Lac Suel													4-9-41	90	28.5		
214	Joey Sakakeessic	10	I		Osnaburgh													6-11-41	90	62		
215	George Quoquot	12	I		Lac Suel													9-12-41	90	23		
219	Leonard Bunting	10	I		Fr. Head													26-12-41	90	30		
220	Albert Tate	14	I		Trout L.													23-5-42	90	39		
221	Lawrence Littledear	13	I		Lac Suel													23-5-42	90	49		
223	Frank Wesley	12	I		Albany													25-8-42	90	50		
224	Earnest Wesley	10	I		Albany													5-9-42	90	53		
225	Morris Rooster	11	I		Lac Suel													19-9-42	90	55		
231	Frank Seaman	10	I		Ignace													19-9-42	90	61		
233	Johnson Shapwaykeessic	11	I		Fort Hope													22-9-42	90	28		
234	Joseph Shapwaykeessic	11	I		Fort Hope													2-10-42	90	28		
235	Luke Yapput	12	I		Fort Hope													3-10-42	90	29.5		
236	Johnny Stone	13	I		Lac Suel													8-10-42	90	55		
238	Frank Bunting	13	I		Fr. Head													18-10-42	36	8		
239	Paddy Hill	11	I		Fr. Head													11-8-43	90	23		
241	Johnny Yesno	6	I		Ft. Hope													4-9-43	90	30		
242	Jimmie Fox	15	I		Ignace													4-9-43	90	58		
243	Stanley Lukuk	14	I		Osnaburgh													5-9-43	90	38.5		
244	Sinclair Wynn	13	I		Fort Hope																	
245	Tommy Wynn	12	I		Fort Hope																	
TOTALS		28				3 10 9 3 2 1										2,1511	TOTALS		2285	10365		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

A-3

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended March 31, 1945

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
	Forwarded			55		29	11	9	3	2	1							4599	2065.5	Progress Favourable, though	
279	Charlie Shapwagheasio	10	I		Port Hope													16-I-45	90	59	from thirty to forty pupils
280	Ernson Dapay	10	I		Leo Snel													18-8-45	90	27.5	confined to bed, or dormitory
281	Johnie Lemitan	14	I		Leo Snel													19-7-45	90	27.5	during much of the Quarter
282	Walter Walekajetan	10	I		Dear Lake													28-8-45	90	38	with Strep. throats, temp.,
283	David Leo Snel	10	I		Tr. Hope													4-9-45	90	55	and common cold.
284	Henry Spence	8	I		Leo Snel													6-9-45	90	59	
286	Frank Resinajapash	16	I		Dear Lake													15-9-45	90	55	
287	Solomon Resinajapash	12	I		Dear Lake													15-9-45	90	50	
288	George Resinajapash	14	I		Dear Lake													15-9-45	90	38	
289	Christopher Robert	9	I		Dear Lake													10-9-45	90	44	
290	John Snel	10	I		Dear Lake													21-9-45	90	38	
291	Samuel Walekajetan	11	I		Dear Lake													21-9-45	90	54	
292	James Walekajetan	10	I		Dear Lake													21-9-45	90	29	
293	Daniel Snel	10	I		Dear Lake													25-9-45	90	8	
294	Louis Snel	10	I		Dear Lake													24-9-45	90	48	
296	James Snel	10	I		Dear Lake													29-9-45	90	46	
297	Walter Snel	10	I		Dear Lake													29-9-45	90	42	
298	Walter Snel	10	I		Dear Lake													29-9-45	90	26	
299	Walter Snel	10	I		Dear Lake													8-10-45	90	53	
300	Louis Snel	10	I		Dear Lake													8-10-45	90	50	TOTAL number of days in Quarter..... 90
301	Steven Snel	10	I		Dear Lake													14-10-45	90	29	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 10258
302	Arthur Snel	10	I		Dear Lake													14-10-45	90	54	
303	Ronald Snel	8	I		Trout L.													3-1-46	89	44	AVERAGE attendance of pupils during quarter..... 122.58
	Girls Totals			86		45	11	13	10	2	4	1							5416	3329.5	
	Boys			78		62	11	9	3	2	1								6642	3049.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$ 5520.175
	Grand			164		97	22	22	13	4	5	1							12058	6389	
	TOTALS			78		52	11	9	3	2	1								6642	3049.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN AFFAIRS. (Re. C. 10,000 (21), file 470-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended March 31, 1946

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDARD IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade I	II	III	IV	V	VI	High School	Very Good	Good	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil attended in class room during Quarter				
0144	Mary J. Ackewance	14		I	Lac Seul 321														14-5-36	90	27		
0146	Emma D. Shestegum	14		I	Missinabi														20-1-37	90	30		
0152	Alice Bettle	13		I	Lac Seul 207														22-5-37	90	30	S.L. Hosp Feb. 9-14 allowed 30 days grant	
0162	Astrid Wesley	15		I	Albany 239														13-9-37	90	30		
0176	Maria Wesley	14		I	Albany 430														25-9-37	90	31		
0190	Ira Ferriss	13		I	Constant														23-8-38	90	28.5		
0196	Mary J. Ackewance	13		I	Lac Seul 321														13-9-38	90	31.5		
0203	Iva Shestegum	13		I	Cat Lake 201														18-4-39	90	29		
0208	Donna Ferriss	13		I	Constant														14-8-39	90	29.5		
0209	Ira Ferriss	14		I	Constant														3-9-39	90	29		
0210	Orta Ferriss	13		I	Constant														3-9-39	90	42		
0214	Mary Fox	13		I	Cat Lake 200														11-9-38	90	30		
0218	Rubina Fox	9		I	Cat Lake 200														11-10-40	90	06		
0218	Jessie Chisel	13		I	Fr. Head 232														24-12-40	90	27		
0219	Ruth Beardy	13		I	Fr. Head 196														15-1-40	0	0		
0220	Minnie Ferriss	13		I	Constant														15-1-40	90	30		
0221	Ellen Ferriss	11		I	Constant														16-2-41	90	29.5		
0225	Deisy Choquet	11		I	Lac Seul 387														12-3-41	90	31.5		
0227	Evelyn Ackewance	13		I	Lac Seul 321														24-6-41	90	33		
0228	Lydia Smart	13		I	Fr. Head 250														27-8-41	90	26		
0229	Sarah J. Beady	13		I	Fr. Head 203														27-8-41	90	29.5	TOTAL number of days in Quarter	
0231	Bessie Bunting	11		I	Fr. Head 257														2-9-41	90	31	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0234	Christina Wesley	11		I	Albany 430														30-9-41	90	31.5	AVERAGE attendance of pupils during quarter	
0235	Mary Wynn	11		I	Fort Hope 308														30-9-41	90	27.5		
0236	Morah Chisel	11		I	Fr. Head 225														6-11-41	90	31.5		
0237	Jean Bull	11		I	Lac Seul 373														17-1-38	90	23.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0240	Phelia Yellowhead	13		I	Fort Hope 231														23-8-42	90	31.5		
0245	Juliet Parkman	12		I	Trout L. 25														4-9-42	90	29		
TOTALS		28		TOTALS		1 3 7 1 0 2 4 1										6 18 4		TOTALS		2425 869			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

9096

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

C-3

Agency SiouX Lookout Reserve for Quarter ended March 31, 1946
 School at SiouX Lookout
 REPORT of the SiouX Lookout Indian Residential

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						16	10	12	10	2	4	1	8	24	11	2			2733	1917		
0290	forwarded Jean Thunder	9			I Trout L. 8														14-8-44	90	63	
0291	Ruby Fiddler	9			I Trout L. 194														14-8-44	90	56	
0292	Christina Dunman	10			I Trout L. 28														14-8-44	90	50	
0293	Lucy Mathew	8			I Fort Severn 295														17-9-44	85	42	S.L. Hosp. Feb. 1--11 Mar. 4--29
0294	Annie Hatchense	19			I Osnaburgh 251														18-9-44	90	12	allowed 30 day grant
0295	Greta Cromarty	10			I Trout L. 251														2-1-45	90	59	
0297	Kitty Wesley	7			I Albany 432														2-1-45	90	49	
0298	Harriet Wesley	5			I Albany 432														12-7-45	90	45	
0300	Annie Shabakejick	6			I Lao Suel 287														3-9-45	90	50	
0301	Mary Skunk	4			I Osnaburgh 266														4-9-45	90	42	
0302	Ida Wesley	13			I Albany 432														7-9-45	90	63	
0305	Jane Ferries	11			I Constant L. 21														7-9-45	90	50	
0306	Mary Oshmeish	9			I Fort Hope 235														3-9-45	90	59	
0307	Ellen Wynn	6			I Fort Hope 309														14-9-45	90	41	
0308	Kalier Morris	15			I Trout L. 24														14-9-45	90	59	
0309	Emily Morris	10			I Trout L. 212														14-9-45	90	40	
0310	Emma Anderson	10			I Trout L. 215														14-9-45	90	30	
0311	Elabina Tate	8			I Trout L. 241														15-9-45	90	54	
0312	Emma Shabakejick	10			I Lao Suel 254														21-9-45	90	50	
0313	Josie Kukuk	9			I Osnaburgh 191														21-9-45	90	37	
0314	Sophie Wasakesik	8			I Osnaburgh 278														29-9-45	90	55	
0315	Christie Coaster	15			I Martin Falls 63														29-9-45	90	43	
0316	Sara Shabakejick	13			I Lao Suel 402														29-9-45	90	26	
0317	Ida Shabakejick	5			I Lao Suel 402														14-10-45	90	37	
0318	Victoria Barkman	6			I Trout L. 85														14-10-45	90	37	
0319	Ada Beardy	8			I Trout L. 44														3-1-46	90	50	S.L. Hosp. Feb. 23--Mar 9 To San. Mich. 9
0320	Rachel Albany	5			I Trout L. 227														TOTALS	5070	3171	allowed 30 day grant
	TOTALS				82	16	10	12	10	2	4	1	8	24	11	2				139.29		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

G-4
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

RECORD

Sioux Lookout Agency
REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on _____

Reserve for Quarter ended March 31, 1940

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY						STANDARD GRADE	OTHER ENTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Hand	Dictation	Reading	Writing	Arithmetic	Spelling				Grammar	Number of hours Trade or Quarter		Total number of days pupil attended in residence during Quarter
	Forwarded			92		48	10	12	10	2	4	1	10	28				
					21													
0208	Mary Ferries	10			Resident									7-8-40	80	18	Progress favourable, though	
0817	Mary Anne Lavelle	11			Res. Home									4-9-40	80	87	From thirty to forty pupils	
0278	Jessie Siskotung	10												8-9-40	80	60	confined to bed or dormitory	
					337												during much of the Quarter	
0221	Edna Lavelle	11												1st - 4 - 40	80	70	with Strep. throat, Temp. 101.5;	
																	returned to school Jan. 14	
	<i>Girls Totals</i>			58		45	11	13	10	2	4	1	11	29	44	2		
	<i>Boys</i>			78		52	11	9	3	2	1		2	30	35			
	<i>Grand</i>			164		97	22	22	13	4	5	1	14	59	79	2		

TOTAL number of days in Quarter... 90
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 14275
 AVERAGE attendance of pupils during quarter... 152.61
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter... 132.88

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout, Ont. on

Reserve for Quarter ended June 30, 1946

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Days Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Class 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			High School	Very Good		Good	Fair	Poor
187	Richard Ferris	17	1		Constant 27																		
190	Albert Bourman	16	1		Lab 221 246													29-8-46	91	26			
206	George Carpenter	15	1		Canaburg 21													13-8-46	91	29			
207	Albert Baryenter	15	1		Canaburg 203													1-9-40	91	46			
210	Norman Littledeer	14	1		Lab 212 270													1-1-40	91	41.5			
212	George Ball	14	1		Lab 212 270													10-9-40	91	33.5			
214	Joey Unalaska	14	1		Canaburg 21													12-5-41	91	26.5			
216	George August	14	1		Lab 212 270													27-8-41	91	40			
219	Richard Surtling	14	1		Ft. Head 207													4-9-41	91	28.0			
220	Albert Sore	14	1		Ft. L. 201													6-11-41	91	40			
221	Lawrence Littledeer	13	1		Lab 212 270													9-10-41	91	28.5			
222	Frank Wesley	13	1		Winnipeg 413													26-10-41	91	28.0			
224	Ernest Wesley	13	1		Winnipeg 413													23-5-42	91	40			
225	Harrie Wheeler	13	1		Lab 212 270													23-5-42	91	40.5			
231	Frank Beaman	13	1		Ignace 214													26-8-42	91	30.5			
232	Johnson Unalaska	13	1		Ft. L. 201													5-9-42	91	40.5			
234	Joseph Unalaska	13	1		Ft. L. 201													19-9-42	91	30.5			
235	Mike Kogut	13	1		Canaburg 21													19-9-42	91	30.0			
236	Johnny Stone	13	1		Lab 212 270													22-9-42	91	20			
238	Frank Surtling	13	1		Ft. Head 207													2-10-42	91	27.5			
239	Paddy Hill	13	1		Ft. Head 207													3-10-42	91	21.5			
242	Jimmie Fox	13	1		Ignace 185													8-10-42	91	20.5	TOTAL number of days in Quarter		
243	Stanley Mukuk	13	1		Canaburg 21													11-8-42	91	15	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
244	Stanley Wynn	13	1		Ft. Hope 208													4-9-43	91	20			
245	Tommy Wynn	13	1		Ft. Hope 205													4-9-43	91	45.5	AVERAGE attendance of pupils during quarter		
246	Johnny Wynn	14	1		Ft. Hope 206													5-9-43	91	46.5			
247	David Wynn	10	1		Ft. Hope 209													5-9-43	77	20			
250	Alex Hunter	9	1		Ft. Head 225 I													5-9-43	91	41.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter		
		TOTALS		28			4 6 6 5 2 1										3 1 1 4						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

24-10-43 33 0
 246905.5
 2476.
 To S. W. Head Apr 3.
 Hence to Ft. Wm. Sore

